



PODCAST NÚMERO 13: SUPERSTICIONES

MI DIARIO. 01 DE OCTUBRE DE 2007

Querida Lucy:

Este es mi podcast número 13... ¡así que puede pasar cualquier cosa! Y es que el número 13 es un número que en muchos sitios del mundo se asocia a la **mala suerte**. Hoy quiero hablarte de las **supersticiones**, de esas **creencias populares** en cosas o actos que dan buena o mala suerte.

En España se dice que los meses en los que el día 13 coincide en martes es un día de mala suerte y que, por ejemplo, ese día no debes **cortarte el pelo** ni las **uñas** ni, por supuesto, casarte. En otros países el día “**maldito**” es el viernes 13 (como la película norteamericana de terror) y no el martes.

Otra superstición bastante tonta es la de creer que un gato negro da mala suerte porque dicen que es la **reencarnación** del **diablo**. Especialmente “peligroso” es que se cruce en tu camino un **gato negro**. Yo no creo mucho en ella. De hecho, cuando era niña tenía un gatito gris oscuro, casi negro, que se llamaba “Roni”. Un día mi madre dejó abierta por descuido la puerta de la calle y no volvimos a saber de él. Le echamos de menos.

Muchas personas no pueden soportar el **color amarillo**. Algunos deportistas no quieren llevar puesto ninguna **prenda** de ese color. Tampoco los actores de teatro **soportan** la idea de llevar algo amarillo en sus ropas o en el decorado. El color amarillo está casi prohibido en toda Europa entre los profesionales del teatro. El origen de esta superstición parece que tiene que ver con la muerte del **dramaturgo** Molière vestido de amarillo.

Mi padre no soporta que abramos un **paraguas** dentro de un lugar cerrado. La tradición dice que nunca debes abrir un paraguas en el interior de la casa, ni tampoco en un recinto cerrado, ni siquiera en el vestíbulo o en un porche. Los más “creyentes” dicen que no hacer caso de esto puede **desencadenar** un mal que, en ocasiones, puede suponer la muerte. ¡Qué miedo! Si el se cae, anuncia una



decepción en el amor o en los negocios. En este caso, ha de ser siempre otra persona la que lo recoja del suelo para, de este modo, evitar el riesgo.

Una superstición muy extendida es la “**tocar madera**”. En este caso, es una superstición que da buena suerte y no mala suerte, como otras que te he contado. Se dice que cuando deseamos que algo suceda o que se mantenga la buena suerte hay que tocar algún objeto que tenga madera para que el deseo se realice y no ocurra nada que lo impida. Las personas con “buena estrella” (en la guía te explico qué significa esto) creen que siempre deben estar en contacto con algún objeto de madera, que tienen que “tocar madera”.

Algo que da muy mala suerte es derramar **de forma involuntaria** la sal o que se caiga un salero: el responsable de ese fatal descuido verterá tantas lágrimas como granos de sal se hayan **desperdigado** (en la guía explico esta expresión tan difícil). Se cree que cuando hay sal en una casa siempre habrá dinero. La sal se utilizaba en rituales antiguos: se dibujaba un círculo de sal alrededor de aquel a quien se deseaba proteger contra el diablo. Este círculo se llamaba “círculo mágico”.

Yo no soy una persona especialmente supersticiosa, aunque tengo algunas **manías**. Por ejemplo, nunca paso por debajo de una **escalera** porque da mala suerte. Tampoco permito que las **tijeras** queden abiertas después de usarlas. Dicen que unas tijeras que han quedado apuntando a una persona indican que si ésta está soltera nunca va a casarse, y si es casada que su pareja le será infiel. En cualquier caso, lo más importante es que si unas tijeras se caen al suelo no deben apuntar a nadie. Si no, la persona a la que dirigen su punta está siendo señalada como víctima de un mal o desgracia inmediata.

También tengo algunos **amuletos** para que me den suerte. Cuando voy a los exámenes siempre llevo en el bolso un **pañuelo** de tela que me dio su madre. A ella se lo dio antes mi abuela, y a mi abuela se lo regaló su madre. También llevo un colgante con una pequeña piedra roja. El colgante me lo regaló Juan el día que me invitó a comer a su casa. Cuando estoy triste, me gusta agarrar la **piedra** con la mano porque parece que me da toda la energía de Juan.



Bueno Lucy, no sé si te habrá interesado lo que te he contado esta semana. Lo estoy volviendo a leer y estoy aterrorizada. ¡Creo que debo dejar de escribir sobre estos temas! ¡Esta noche voy a tener **pesadillas!**

Muchos besos.

Pili

EXPLICACIÓN

En este podcast te hablo de las supersticiones. Son creencias que tiene la gente que no tienen ninguna base científica. Por ejemplo, creer un color da mala suerte es una creencia que no tiene un origen científico. Simplemente se basa en alguna tradición o alguna creencia irracional.

El gato es un animal que da buena o mala suerte dependiendo del país en el que estés. Por ejemplo, en Egipto el gato estaba considerado como la reencarnación de los dioses y era un animal sagrado. Las vacas son también animales sagrados en la India. ¡En cambio en España nos las comemos, especialmente si son jóvenes!

En el podcast digo que muchas personas no pueden soportar el color amarillo. Esto significa que muchas personas no aguantan ese color, les desagrada mucho porque piensan que tendrán mala suerte en la vida si lo llevan. “Soportar” es una palabra muy fuerte que indica que de ninguna manera, por ninguna razón, puede pasar algo. Por ejemplo, se dice “no soporto las arañas” para indicar que de ninguna forma estoy dispuesto a estar, ver o tocar una araña.

Moliere, un dramaturgo y actor francés, murió vestido de amarillo. Un dramaturgo es una persona que escribe dramas, por ejemplo, Shakespeare. Una de las obras de teatro más conocidas de Moliere es *El médico a palos* (*Le Médecin malgré lui*).



Moliere

Algunas personas creen que abrir un paraguas en un lugar cerrado da mala suerte. En el podcast digo que esto puede “desencadenar un mal”. “Desencadenar” es un verbo que significa “quitar las cadenas”, aunque en este contexto no significa eso. Aquí “desencadenar” significa “originar algo”, “provocar algo”. Otro ejemplo de uso: “El viento desencadenó una fuerte lluvia”, que significa que el viento provocó una lluvia muy fuerte.

Una expresión decir que alguien tiene buena suerte es decir que tiene “buena estrella”, que todo lo que hace en la vida es favorable, que le ocurren cosas positivas, buenas.

Derramar la sal, tirar la sal sobre una mesa o sobre el suelo es un acto de mala suerte para los supersticiosos. Un supersticioso es una persona que cree en supersticiones. En el podcast digo una frase sobre la sal que quizá sea difícil para los que no habléis bien español: “el responsable de ese fatal descuido verterá tantas lágrimas como granos de sal se hayan desperdigado”. Voy a explicar qué significa esto. El “responsable” es la persona que ha hecho algo, que tiene la responsabilidad. Por ejemplo: “Eres responsable de que tus hermanos estén bien” significa que tienes la obligación de cuidarlos. Pues bien, el responsable de verter la sal es quien causa el mal para los supersticiosos. Quien tira la sal llorará mucho, sufrirá mucho, llorará tanto como la cantidad de sal que haya vertido, que haya tirado. Eso significa que



quien derrame la sal “verterá tantas lágrimas como granos de sal se hayan desperdigado”.

Yo no soy una persona especialmente supersticiosa, aunque tengo algunas manías. Una manía es una preocupación exagerada por algo. Normalmente suele ser algo extraño, extravagante. Por ejemplo, hay gente que tiene la manía de caminar siempre por el lado derecho de la calle.

También tengo algunos amuletos para que me den suerte. Un amuleto es cualquier cosa que creemos que nos protege del mal, el daño, la enfermedad. Creemos que un amuleto tiene algún poder sobrenatural. La mayoría de los amuletos son objetos que tienen algún valor sentimental para nosotros.

Querida Lucy. Ya termino por hoy. No olvides escucharme la próxima semana en www.dpili.com. ¡Te contaré algo más sobre la vida en España!

VOCABULARIO

- * Mala suerte / Buena suerte: Bad luck (unluck) / Good luck
- * Superstición: Superstition
- * Creencias populares: Popular beliefs
- * Cortar el pelo: Cut my hair
- * Cortar las uñas: Cut my nails
- * Maldito: Haunted
- * Reencarnación: Reincarnation
- * Diablo: Devil
- * Gato negro: Black cat
- * Color amarillo: Yellow colour
- * Prenda: Garment
- * Soportar: To bear / To stand
- * Dramaturgo: Playwright
- * Paraguas: Umbrella
- * Desencadenar: To unleash

- * Tocar madera: Touch wood
- * Involuntario/a: Involuntary
- * Manías: Habits, obsessions
- * Escalera: Stairs
- * Tijeras: Scissors
- * Amuletos: Amulets
- * Pañuelo: Handkerchief
- * Piedra: Stone
- * Pesadillas: Nightmares